South Africa
National Call Centre
0861 262 737

Parrot Products
22 Cleveland Road
Johannesburg

sales@parrot.co.za
www.parrot.co.za

FOR PRODUCT QUERIES CONTACT US DIRECTLY

SOUTH AFRICA: 0861 262 737

PARROT PRODUCTS

USER MANUAL FOR THE EASY RAIL SCREEN FRAME 1200 TO 2400MM
ER1050

MANUEL D'UTILISATION POUR LE CADRE D'ÉCRAN EASY RAIL DE 1200 À 2400mm

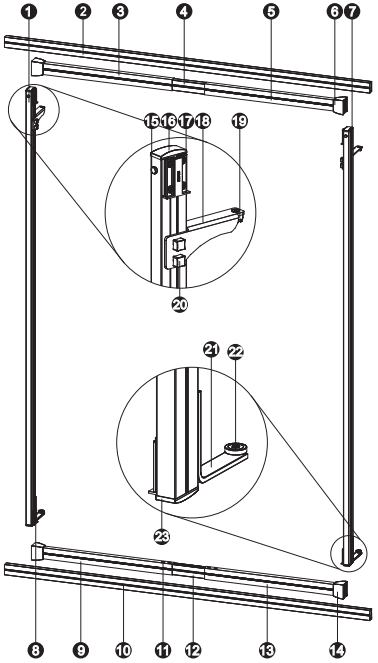
BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM EASY RAIL-LEINWANDRAHMEN, 1200 BIS 2400 mm

MANUAL DO UTILIZADOR PARA MOLDURA DE ECRÃ EASY RAIL DE 1200 A 2400mm

MANUAL DEL USUARIO DEL SOPORTE DE PANTALLAS EASY RAIL DE 1200 A 2400 mm

English

CONTENTS



CONTENTS (Continued)

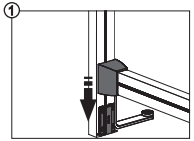
1. Left Side Beam
2. Top Centre Telescopic Beam (1700mm) - Used for Screens 1800mm to 2400mm
3. Top Left Telescopic Beam
4. Top Centre Telescopic Beam (1100mm) - Used for Screens 1500mm and Smaller
5. Top Right Telescopic Beam
6. Connector
7. Right Side Beam
8. Bottom Connecting Bracket
9. Bottom Left Telescopic Beam
10. Bottom Centre Telescopic Beam (1700mm) - Used for Screens 1800mm to 2400mm
11. Screw Set
12. Bottom Centre Telescopic Beam (1100mm) - Used for Screens 1500mm and Smaller
13. Bottom Right Telescopic Beam
14. Bottom Connector
15. Bolt Set for Projector Screen
16. Top End Cap
17. Top Connecting Bracket
18. Adjustable Side Bracket
19. Plastic Bracket Guide
20. Thumb Screw
21. Bottom Guide Bracket
22. Bracket Wheel
23. Bottom End Cap

English

English

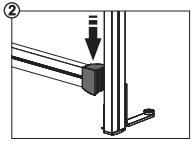
ASSEMBLY

1



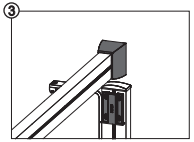
Slot the left hand connector 14 of the bottom telescopic piece d own onto the bottom connecting bracket 8 on the left hand side bar. Ensure this is secure.

2



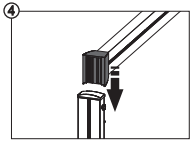
Slot the right hand connector 14 of the bottom telescopic piece down onto the bottom connecting bracket 8 on the right hand side bar. Ensure this is secure.

3



Slot the right hand connector 6 of the top telescopic piece down onto the top connecting bracket 17 on the right hand side bar. Ensure this is secure.

4

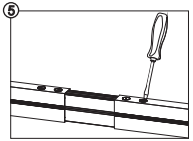


Slot the left hand connector 6 of the top telescopic piece down onto the top connecting bracket 17 on the left hand side bar. Ensure this is secure.

ASSEMBLY (Continued)

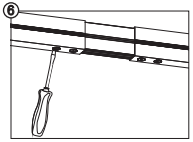
English

5



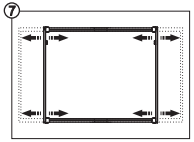
Using a flat-head screwdriver, loosen the screw set 11 on the bottom telescopic piece, but not so much so that they are loose enough to be removed. (Screwdriver not included). For screens larger than 1500, remove the bottom 12 and top 4 centre telescopic beam and replace it with the 1700mm 2 10 beam provided.

6



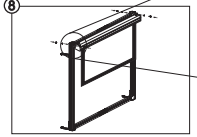
Using a flat-head screwdriver, loosen the screw set 11 on the top telescopic piece, but not so much so that they are loose enough to be removed. (Screwdriver not included)

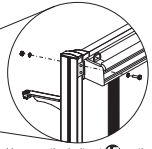
7



Holding the side bars in the centre 1 7, you can adjust the length of the bracket by either pulling or pushing the two sides together. Once you have lined the length of the projector screen with the bracket, tighten the 2 screw sets 11 from Step 5 & 6.

8

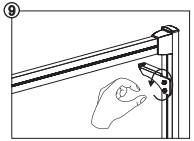




Unscrew the bolt set 15 on the left 1 and right 7 hand side bars and fasten the screen to the bracket ensuring the washers are in place.

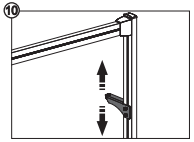
ASSEMBLY (Continued)

9



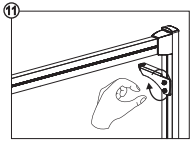
Loosed the thumb screws (20) on the bracket on both sides of the side bars. Take care to not loosen them enough that they separate from the lug inside the side bar.

10



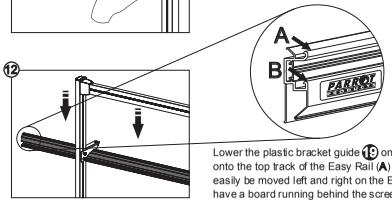
To adjust the height of the screen, raise or lower the adjustable side bracket (18) until the desired height of the screen is achieved.

11



Once the desired height is achieved, tighten the thumb screws (20) and ensure they are secure.

12



Lower the plastic bracket guide (19) on the side bar bracket onto the top track of the Easy Rail (**A**). The screen can now easily be moved left and right on the Easy Rail. If you want to have a board running behind the screen, ensure the screen is on the lower track (**B**). The two products should be able to move along the rail without interfering with each other. See Step 10 for adjustments.

SPECIFICATIONS

Specifications	
Model	ER1050
Colour	Silver
Material	Aluminium
Telescopic Capability	1200.0 - 2400.0mm
Compatible with Easy Rail 2-5m	ER0002: Easy Rail 2 Meter Re-Order Code
	Er0003: Easy Rail 3 Meter Re-Order Code
	Er0004: Easy Rail 4 Meter Re-Order Code
	Er0005: Easy Rail 5 Meter (Max Length) Re-Order Code
Works with Pull-Down Screens	SC0252: Screen Pulldown PVC(1270 x 1270mm)
	SC0265: Screen Pulldown PVC(1520 x 1520mm)
	SC0273: Screen Pulldown PVC(1760 x 1330mm)
	SC0068: Screen Pulldown PVC(1870 x 1050mm)
	SC0269: Screen Pulldown PVC(1830 x 1830mm)
	SC0274: Screen Pulldown PVC(2110 x 1600mm)
	SC0271: Screen Pulldown PVC(2130 x 2130mm)
Works with Electric Screens	SC0373: Screen Electric (1750 x 1330mm)
	SC0369: Screen Electric (1830 x 1830mm)
	SC0568: Screen Electric (1870 x 1110mm)
	SC0374: Screen Electric (2110 x 1600mm)
Assembled Dimensions (Closed)	1291.0 x 2018.0 x 68.0MM (L x B x D)
Carton Dimensions	2125.0 x 675.0 x 75.0MM (L x B x D)
Nett Weight	6.14Kg
Gross Weight	8.76Kg
Requires Assembly	Yes

Although this product can be used for electric screens, it is the user's responsibility to provide an electrical outlet or extension cable that isin the appropriate position and is safe. Extra precaution should be taken by the user in this regard.

English

CAUTIONS & WARNINGS

This product is intended to mount pull-down projector screens; do not use this product for any other purpose or you risk voiding you warranty.

This product is intended to be mounted on the Easy Rail. Do not mount this product to anything other than the Easy Rail as this may result in injury, damage to the products involved and you may risk voiding your warranty.

To avoid possible severe injury:
- Ensure the product is mounted correctly to the Easy Rail.
- Use two people to mount the frame and screen.

Do not operate/loosen the adjustable side bracket while the frame is attached to the Easy Rail, as severe injury or damage to the product may occur.

Do not attempt to adjust the width of the telescopic frame while the pull down screen is mounted as severe injury or damage to the frame and/or screen may occur.

This is a non-toxic product.

CHOKING HAZARD - Small parts.

This product is not intended for use by children. Keep this product out of reach of children and pets.

Do not use abrasive cleaners on this product. Dust the product with a soft cloth.

1 YEAR WARRANTY

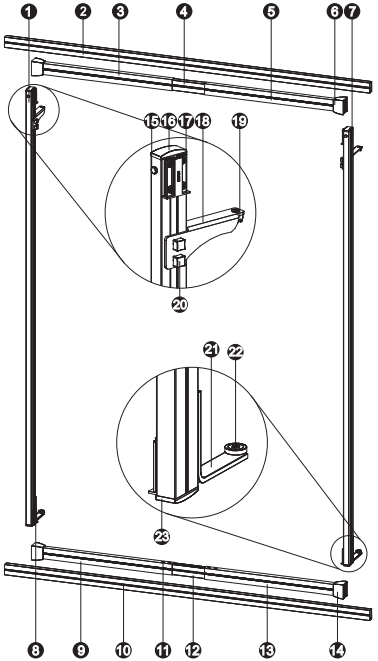
- This equipment guarantee applies to end users (“customers”)
- The guarantee applies to the supplied products and all their components but not to their installation or configuration or to the services provided by the dealer. Manuals and any software supplied on a separate data medium are excluded from the guarantee.

1 YEAR WARRANTY (Continued)

- The guarantee provides for products that, despite proper care and use, have demonstrably developed defects due to faulty workmanship and/or materials. To be replaced at our discretion free of charge. The guarantee does not cover normal wear and tear. Alternatively, we reserve the right to replace the defective product with a successor model.
- Claims under the guarantee cannot be made if the defect or damage was caused by improper care or use. Improper care or use includes the following:
  - o Opening the product.
  - o End user installation.
  - o Altering the product.
  - o Repairs or work done by persons not authorised by us.
  - o Product fitted to another product or device not authorised by us.
  - o Defects or damage caused by dropping, breaking, lightning or ingress of moisture.
- Any further claims due to damage are excluded arising from the use of our product, provided this was not due to gross negligence and/or intent on our part. Parrot Products is not liable in any circumstance for down-time, loss of profit, loss of data or third party penalties.
- Claims under the Guarantee must be made as soon as the defect is noticed.
- An invoice showing the date of purchase must be presented as proof. Each claim under the guarantee is accepted with express reservation that subsequent investigations confirm the validity of the claim.
- The cost of materials and labour will be borne by us. This guarantee excludes the costs of transport, postage or freight.
- The guarantee period starts on the day of purchase by the end user and is valid for 12 months. A successful claim under guarantee does not extend the guarantee period.

English

CONTENU



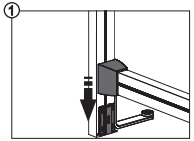
CONTENU(Suite)

1. Tige du bord gauche
2. Tige télescopique centrale supérieure (1700mm) – Pour les écrans de 1800mm à 2400mm
3. Tige télescopique supérieure gauche
4. Tige télescopique centrale supérieure (1100mm) – Pour les écrans de 1500mm et moins
5. Tige télescopique supérieure droite
6. Connecteur
7. Tige du côté droit
8. Support de connexion inférieur
9. Tige télescopique inférieure gauche
10. Tige télescopique inférieure centrale (1700mm) (Pour les écrans de 1800mm à 2400mm)
11. Jeu de vis
12. Tige télescopique inférieure centrale (1100mm) – Pour les écrans de 1500mm et moins
13. Tige télescopique inférieure droite
14. Connecteur inférieur
15. Jeu de boulons pour écran de projecteur
16. Capuchon d'extrémité supérieure
17. Support de connexion supérieur
18. Support latéral réglable
19. Guide de support en plastique
20. Vis à oreilles
21. Support de guide inférieur
22. Roue de support
23. Capuchon d'extrémité inférieure

French

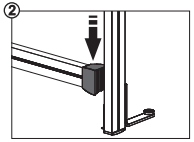
ASSEMBLAGE

1



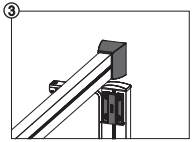
Insérez le connecteur à gauche 14 de la partie télescopique inférieure dans le support de connexion inférieur 8 de la barre à gauche. Assurez vous qu'il est bien attaché.

2



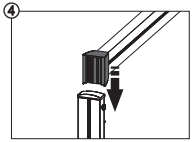
Insérez le connecteur à droite 14 de la partie télescopique inférieure dans le support de connexion inférieur 8 de la barre à droite. Assurez vous qu'il est bien attaché.

3



Insérez le connecteur à droite 6 de la partie télescopique supérieure dans le support de connexion supérieur 17 de la barre à droite. Assurez vous qu'il est bien attaché.

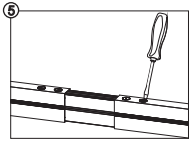
4



Insérez le connecteur à gauche 6 de la partie télescopique supérieure dans le support de connexion supérieur 17 de la barre à gauche. Assurez vous qu'il est bien attaché.

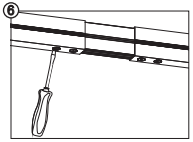
ASSEMBLAGE (Suite)

5



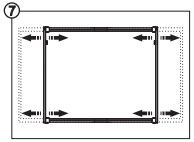
En utilisant un tournevis à tête plate, desserrez la vis 11 de la pièce télescopique inférieure, mais pas trop pour qu'elle ne tombe pas. (tournevis non inclus). Pour les écrans de plus de 1500, retirez la tige télescopique centrale inférieure 12 et supérieure 4 et remplacez-les par les tiges 1700mm 2 10 fournies.

6



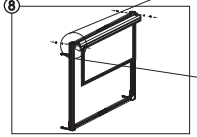
En utilisant un tournevis à tête plate, desserrez la vis 11 de la pièce télescopique supérieure, mais pas trop pour qu'elle ne tombe pas. (tournevis non inclus).

7



En tenant les barres latérales au centre 1 7, vous pouvez ajuster la largeur de l'écran soit en tirant ou en poussant les deux côtés ensembles. Une fois que vous avez aligné la largeur de l'écran du projecteur avec le support, serrez les deux jeux de vis 11 de l'étape 5 et 6.

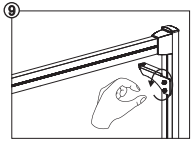
8



Dévissez le jeu de boulons 15 sur les barres à gauche 1 et à droite 7 et attachez l'écran sur les supports en utilisant bien des rondelles.

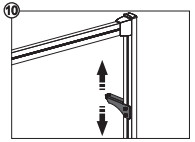
ASSEMBLAGE (Suite)

9



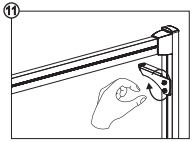
Desserrez la vis à oreilles 20 sur le support des deux côtés des barres latérales. Prenez soin de ne pas les dévisser trop pour éviter qu'elle se sépare de la patte à l'intérieur de la barre latérale.

10



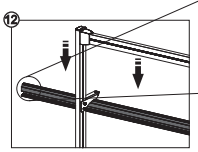
Pour ajuster la hauteur de l'écran, levez ou baissez le support latéral réglable 18 jusqu'à la hauteur désirée pour l'écran.

11



- Une fois la hauteur désirée atteinte, serrez la vis à oreilles 20 et assurez-vous que ce soit bien attaché.

12



Baissez le guide de support en plastique 19 sur le support de barre latérale sur la piste supérieure du Easy Rail **(A)**. L'écran peut maintenant être facilement déplacé vers la gauche et la droite sur le Easy Rail. Si vous voulez avoir un tableau derrière l'écran, assurez-vous que l'écran est sur la piste inférieure (**B**). Les deux produits devraient pouvoir glisser sur les rails sans sans interférer l'un avec l'autre. Voir l'étape 10 pour les ajustements.

SPÉCIFICATIONS

Spécifications	
Modèle	ER1050
Couleur	Argent
Matériel	Aluminium
Capacité télescopique	1200.0 - 2400.0mm
Compatible avec Easy Rail 2-5m	ER0002: Code de commande de Easy Rail 2 mètres
	ER0003: Code de commande de Easy Rail 3 mètres
	ER0004: Code de commande de Easy Rail 4 mètres
	ER0005: Code de commande de Easy Rail 5 mètres (longueur max)
Peut être utilisé avec les écrans de projection déroulants	SC0252: Ecran déroulant en PVC(1270 x 1270mm)
	SC0265: Ecran déroulant en PVC (1520 x 1520mm)
	SC0273: Ecran déroulant en PVC (1760 x 1330mm)
	SC0068: Ecran déroulant en PVC (1870 x 1050mm)
	SC0269: Ecran déroulant en PVC(1830 x 1830mm)
	SC0274: Ecran déroulant en PVC(2110 x 1600mm)
	SC0271: Ecran déroulant en PVC (2130 x 2130mm)
Peut être utilisé avec les écrans électriques	SC0373: Ecran électrique (1750 x 1330mm)
	SC0369: Ecran électrique (1830 x 1830mm)
	SC0568: Ecran électrique (1870 x 1110mm)
	SC0374: Ecran électrique (2110 x 1600mm)
Dimensions après assemblage (fermé)	1291.0 x 2018.0 x 68.0MM (L x B x D)
Dimensions du carton	2125.0 x 675.0 x 75.0MM (L x B x D)
Poids net	6.14Kg
Poids brut	8.76Kg
Besoin d'assemblage	Oui

Bien que ce produit puisse être utilisé avec des écrans électriques, l'utilisateur doit avoir une prise de courant ou un câble d'extension qui est dans un endroit approprié et sûr. Des précautions supplémentaires doivent être prises par l'utilisateur à cet égard.

AVERTISSEMENTS & MISES EN GARDE

Ce produit a été conçu pour installer des écrans de projection déroulants, ne pas utiliser ce produit à toute autre fin ou vous risquez d'annuler votre garantie.

Ce produit a été conçu pour être installé sur le Easy Rail. Ne pas installer ce produit sur quoi que ce soit d'autre sauf le Easy Rail, car cela peut entraîner des blessures, endommager les produits et risque d'annuler votre garantie.

Pour éviter les blessures graves:
- Assurez-vous que le produit est installé correctement sur le Easy Rail.
- Il faut deux personnes pour installer le cadre et l'écran.

Ne pas utiliser/desserrer les supports latéraux réglables lorsque le cadre est attaché sur le Easy Rail, car cela peut causer des blessures graves ou endommager le produit.

Ne pas essayer d'ajuster la largeur du cadre télescopique lorsque l'écran déroulant est installé car ceci peut causer des blessures graves ou endommager le cadre et/ou l'écran.

Ce produit n'est pas toxique.

RISQUE D'ETOUFFEMENT- Petites pièces.

Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants. Gardez ce produit hors de la portée des enfants et des animaux.

Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasif sur ce produit. Nettoyez la poussière avec un chiffon doux.

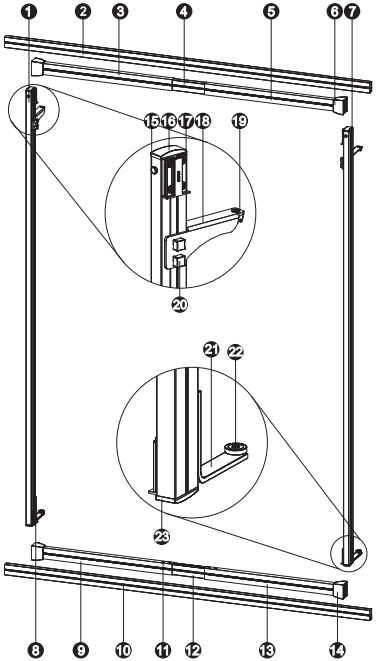
GARANTIE DE 1 AN

- Cette garantie s'applique aux utilisateurs finaux du produit (les « clients »)
- La garantie s'applique aux produits fournis et à tous leurs composants, mais pas à l'installation, la configuration ou les services fournis par le revendeur. Les manuels et le logiciel fourni sur un support séparé sont exclus de cette garantie.

GARANTIE DE 1 AN (Suite)

- La garantie n'est que pour les produits qui, malgré un entretien et un usage approprié, ont manifestement développé des défauts dus à une mauvaise fabrication et/ou des composants défectueux. Ils seront remplacés à notre discrétion sans frais. La garantie ne couvre pas l'usure normale. Alternativement, nous nous réservons le droit de remplacer le produit défectueux par un modèle supérieur.
- Les réclamations sous la garantie ne seront pas acceptées si les défauts ou les dommages ont été causés par un entretien ou un usage inapproprié. Un entretien ou un usage inapproprié comprend ce qui suit :
  - o L'ouverture du produit.
  - o L'installation pour l'utilisateur final.
  - o La modification du produit.
  - o Les réparations ou les modifications effectuées par des personnes non autorisées au préalable par nous.
  - o L'adaptation du produit à un autre produit ou un autre appareil non autorisé par nous.
  - o Les défauts ou les dommages causés par une chute, la destruction, la foudre ou l'humidité.
- Toute autre réclamation en raison de dommages causés par l'utilisation de notre produit sont exclus, à condition que ceux-ci ne soient pas dus à la négligence et/ou une intention de notre part. Parrot Products n'est pas responsable, en toute circonstance, pour les durées d'indisponibilités, la perte de profit, la perte de données ou les pénalités de tiers.
- Les réclamations sous la garantie doivent être formulées dès constatation du défaut.
- Une facture indiquant la date d'achat doit être présentée en tant que preuve. Chaque réclamation en vertu de la garantie est acceptée sous réserve expresse que les investigations ultérieures confirment la validité de la réclamation.
- Les coûts des matériaux et de la main-d'œuvre seront à notre charge. Cette garantie exclut les coûts de transport, les frais postaux ou de fret.
- La période de la garantie commence le jour de l'achat par l'utilisateur final et est valide pendant 12 mois. En aucun cas, une réclamation qui aurait été acceptée ne prolonge la période de garantie.

INHALT



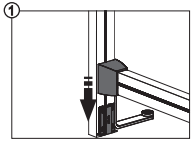
INHALT (Fortsetzung)

1. Linke Seitenstange
2. Obere mittlere Teleskopstange (1700 mm) – Für Leinwände von 1800 bis 2400 mm
3. Obere linke Telekopstange
4. Obere mittlere Teleskopstange (1100 mm) – Für Leinwände bis 1500 mm
5. Obere rechte Telekopstange
6. Verbinder
7. Rechte Seitenstange
8. Untere Verbinderhalterung
9. Untere linke Telekopstange
10. Untere mittlere Teleskopstange (1700 mm) (Für Leinwände von 1800 bis 2400 mm)
11. Stellschraube
12. Untere mittlere Teleskopstange (1100 mm) – Für Leinwände bis 1500 mm
13. Untere rechte Telekopstange
14. Unterer Verbinder
15. Stellschraube für Projektionsleinwand
16. Obere Endkappe
17. Obere Verbinderhalterung
18. Verstellbare seitliche Halterung
19. Kunststoff-Halterungsführung
20. Rändelschraube
21. Untere Führungshalterung
22. Halterungsscheibe
23. Untere Endkappe

German

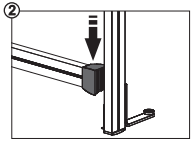
MONTAGE

1



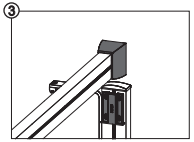
Setzen Sie die linke Seite des unteren Verbinders 14 an der unteren Teleskopstange in die untere Verbinderhalterung 8 an der linken Seitenstange ein. Überzeugen Sie sich vom festen Sitz.

2



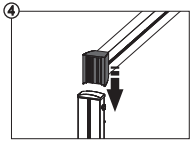
Setzen Sie die rechte Seite des unteren Verbinders 14 an der unteren Teleskopstange in die untere Verbinderhalterung 8 an der rechten Seitenstange ein. Überzeugen Sie sich vom festen Sitz.

3



Setzen Sie die rechte Seite des oberen Verbinders 6 an der oberen Teleskopstange in die untere Verbinderhalterung 17 an der rechten Seitenstange ein. Überzeugen Sie sich vom festen Sitz.

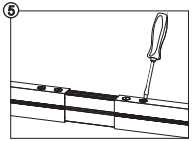
4



Setzen Sie die linke Seite des oberen Verbinders 6 an der oberen Teleskopstange in die untere Verbinderhalterung 17 an der linken Seitenstange ein. Überzeugen Sie sich vom festen Sitz.

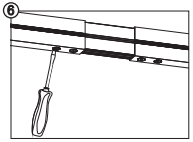
MONTAGE (Fortsetzung)

5



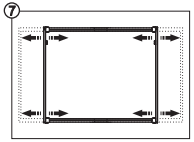
Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Stellschraube 11 an der unteren Teleskopstange etwas – nicht ganz herausdrehen. (Schraubendreher nicht mitgeliefert.) Bei Leinwänden mit einer Größe von mehr als 1500 mm entfernen Sie die untere 12 und obere 4 mittlere Teleskopstange und tauschen diese gegen die mitgelieferten 1700-mm-Teleskopstangen 2 und 10 aus.

6



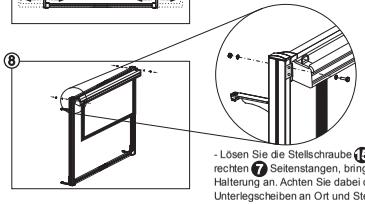
Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Stellschraube 11 an der oberen Teleskopstange etwas – nicht ganz herausdrehen. (Schraubendreher nicht mitgeliefert.)

7



- Fassen Sie die Seitenstangen 1 und 7 in der Mitte. Nun können Sie die Breite der Projektionsfläche einstellen, indem Sie die beiden Stangen zur Mitte oder nach außen schieben. Nachdem Sie die Breite der Projektionsfläche eingestellt haben, ziehen Sie die beiden in den Schritten 5 und 6 gelösten Stellschrauben 11 wieder an.

8



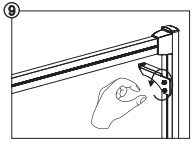
- Lösen Sie die Stellschraube 15 an den linken 1 und rechten 7 Seitenstangen, bringen Sie die Leinwand an der Halterung an. Achten Sie dabei darauf, dass die Unterlegscheiben an Ort und Stelle verbleiben.

German

MONTAGE (Fortsetzung)

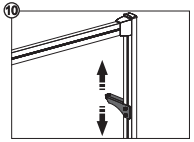
German

9



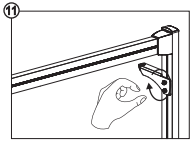
Lösen Sie die Rändelschrauben (20) an den Halterungen an beiden Seitenstangen. Achten Sie dabei darauf, die Rändelschrauben nicht komplett aus dem Gewinde herauszudrehen.

10



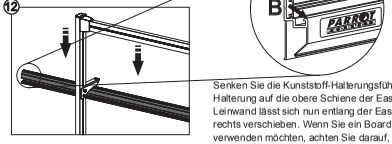
Zur Höheneinstellung der Projektionsfläche heben oder senken Sie die verstellbare seitliche Halterung (18), bis die gewünschte Projektionsflächenhöhe erreicht ist.

11



Nachdem Sie die gewünschte Höhe eingestellt haben, ziehen Sie die Rändelschrauben (20) wieder an und überzeugen sich vom festen Sitz.

12



Senken Sie die Kunststoff-Halterungsführung (19) an der seitlichen Halterung auf die obere Schiene der Easy Rail (A) ab. Die Leinwand lässt sich nun entlang der Easy Rail nach links und rechts verschieben. Wenn Sie ein Board hinter der Leinwand verwenden möchten, achten Sie darauf, dass die Leinwand in der unteren Schiene (B) verläuft. Die beiden Produkte sollten sich entlang der Schienen bewegen lassen, ohne sich gegenseitig zu stören. Zur Einstellung schauen Sie sich bitte Schritt 10 an.

TECHNISCHE DATEN

German

Technische daten	
Modell	ER1050
Farbe	Silber
Material	Aluminium
Teleskoplänge	1200.0 - 2400.0mm
Kompatibel mit Easy Rail 2 – 5 m	ER0002: Easy Rail 2 Meter – Bestellnummer
	ER0003: Easy Rail 3 Meter – Bestellnummer
	ER0004: Easy Rail 4 Meter – Bestellnummer
	ER0005: Easy Rail 5 Meter (maximale Länge) – Bestellnummer
Kompatible ausziehbare Leinwände	SC0252: Ausziehbare PVC-Leinwand (1270 x 1270mm)
	SC0265: Ausziehbare PVC-Leinwand (1520 x 1520mm)
	SC0273: Ausziehbare PVC-Leinwand (1760 x 1330mm)
	SC0068: Ausziehbare PVC-Leinwand (1870 x 1050mm)
	SC0269: Ausziehbare PVC-Leinwand (1830 x 1830mm)
	SC0274: Ausziehbare PVC-Leinwand (2110 x 1600mm)
	SC0271: Ausziehbare PVC-Leinwand (2130 x 2130mm)
Kompatible elektrische Leinwände	SC0373: Elektrische Leinwand (1750 x 1330mm)
	SC0369: Elektrische Leinwand (1830 x 1830mm)
	SC0568: Elektrische Leinwand (1870 x 1110mm)
	SC0374: Elektrische Leinwand (2110 x 1600mm)
Abmessungen, montiert (geschlossen)	1291.0 x 2018.0 x 68.0MM (L x B x D)
Verpackungsabmessungen	2125.0 x 675.0 x 75.0MM (L x B x D)
Nettogewicht	6.14Kg
Bruttogewicht	8.76Kg
Montage erforderlich	Ja

Obwohl dieses Produkt für elektrische Leinwände genutzt werden kann, obliegt es dem Anwender, Steckdosen oder Verlängerungskabel auf sichere Weise und an der richtigen Stelle zur Verfügung zu stellen. In dieser Hinsicht sollte besonders aufmerksam vorgegangen werden.

German

WARNUNGEN UND WICHTIGE HINWEISE

Dieses Produkt ist als Halterung für ausziehbare Leinwände vorgesehen; setzen Sie das Produkt nicht für jegliche sonstigen Zwecke ein – in diesem Fall erlischt die Garantie.

Dieses Produkt ist zur Montage an der Easy Rail vorgesehen. Bringen Sie dieses Produkt ausschließlich an der Easy Rail an; andernfalls kann es zu Verletzungen, Beschädigungen der beteiligten Produkte und zum Erlöschen der Garantie kommen.

Damit es nicht zu schweren Verletzungen kommt:

Achten Sie darauf, dass das Produkt richtig an der Easy Rail angebracht wird.
Ziehen Sie zur Montage von Rahmen und Leinwand eine zweite Person hinzu.

Bewegen/lösen Sie die verstellbare seitliche Halterung nicht, wenn der Rahmen an der Easy Rail angebracht ist; dies kann zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen des Produktes führen.

Versuchen Sie nicht, die Breite des Teleskoprahmens zu verändern, während eine ausziehbare Leinwand montiert ist: Dies kann zu schweren Verletzungen sowie zu Beschädigungen des Rahmens und der Leinwand führen.

Dieses Produkt ist ungiftig.

ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleine Teile.

Dieses Produkt darf nicht von Kindern genutzt werden. Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern.

Reinigen Sie das Produkt nicht mit Scheuermitteln. Entfernen Sie Staub mit einem weichen Tuch.

EINJÄHRIGE GARANTIE

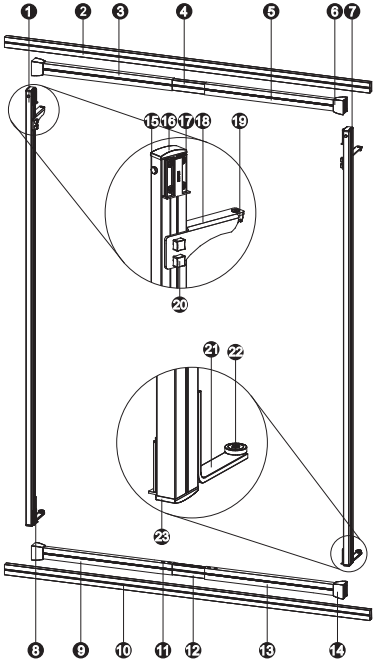
- Diese Garantie gilt für den Endanwender (den „Kunden").
- Die Garantie erstreckt sich über die gelieferten Produkte und all ihre Komponenten, nicht jedoch auf die weitere Installation oder Konfiguration sowie auf Dienstleistungen, die vom Händler ausgeführt oder angeboten werden. Bedienungsanleitungen und weitere Dokumentation oder Software, die auf separaten Datenmedien geliefert werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

EINJÄHRIGE GARANTIE (Fortsetzung)

- Die Garantie gilt für Produkte, die trotz richtigem Einsatz und sachgerechter Pflege nachweisliche Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweisen. Solche Produkte werden nach unserem Ermessen kostenlos ausgetauscht. Normaler Verschleiß wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Alternativ behalten wir uns vor, defekte Produkte gegen ein Nachfolgemodell auszutauschen.
- Garantieleistungen können nicht in Anspruch genommen werden, falls Defekte oder Beschädigungen durch unsachgemäßen Einsatz oder falsche Pflege verursacht werden. Zum unsachgemäßen Einsatz sowie zur falschen Pflege zählt Folgendes:
- o Öffnen des Produktes.
- o Unsachgemäße Installation.
- o Veränderungen des Produktes.
- o Nicht durch uns autorisierte Reparatur- oder Wartungstätigkeiten.
- o Nicht von uns autorisiertes Verbinden oder Koppeln des Produktes mit anderen Produkten oder Geräten.
- o Defekte oder Schäden, die durch Fallenlassen und sonstige mechanische Beschädigungen sowie durch Blitzschlag oder Eindringen von Feuchtigkeit verursacht werden.
- Sämtliche sonstigen durch die Nutzung des Produktes erwachsende Forderungen hinsichtlich Schäden oder Beschädigungen werden abgelehnt, sofern diese nicht durch grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz unsererseits verursacht werden. Parrot Products haftet nicht für jegliche Folgen von Nutzungsausfällen, entgangenen Gewinn, Verluste von Daten oder durch Dritte eintretende Forderungen.
- Garantieansprüche müssen unverzüglich nach Feststellung eines Defektes geltend gemacht werden.
- Als Kaufnachweis muss ein Kaufbeleg nebst Kaufdatum vorgelegt werden. Bei sämtlichen Garantieansprüchen behalten wir uns eine Prüfung der Rechtmäßigkeit des Anspruchs vor.
- Arbeits- und Materialkosten werden von uns übernommen. Versand-, Porto- sowie Frachtkosten sind von der Garantie ausgenommen.
- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und endet nach 12 Monaten. Bei erfolgreicher Garantieabwicklung wird die Länge der Garantiezeit nicht verlängert.

German

CONTEÚDO



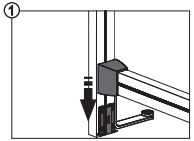
Portuguese

CONTEÚDO (continuação)

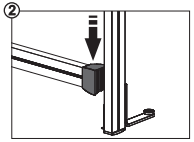
1. Trave do lado esquerdo
2. Trave telescópica superior central (1700mm) - Utilizada para ecrãs de 1800mm a 2400mm
3. Trave telescópica superior esquerda
4. Trave telescópica superior central (1100mm) - Utilizada para ecrãs de 1500mm e inferiores
5. Trave telescópica superior direita
6. Conector
7. Trave do lado direito
8. Suporte de ligação inferior
9. Trave telescópica inferior esquerda
10. Trave telescópica inferior central (1700mm) - (Utilizada para ecrãs de 1800mm a 2400mm)
11. Conjunto de parafusos
12. Trave telescópica inferior central (1100mm) - Utilizada para ecrãs de 1500mm e inferiores
13. Trave telescópica inferior direita
14. Conector inferior
15. Conjunto de parafusos para ecrã de projector
16. Tampa superior
17. Suporte de ligação superior
18. Suporte lateral ajustável
19. Guia de suporte em plástico
20. Parafuso borboleta
21. Suporte guia inferior
22. Roda do suporte
23. Tampa inferior

Portuguese

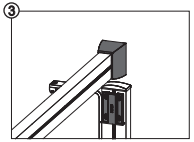
MONTAGEM



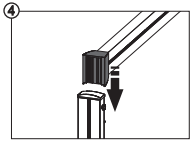
Encaixe o conector esquerdo 12 do componente telescópico inferior no suporte de ligação inferior 8 da barra lateral esquerda. Certifique-se de que a ligação fica segura.



Encaixe o conector direito 12 do componente telescópico inferior no suporte de ligação inferior 8 da barra lateral direita. Certifique-se de que a ligação fica segura.



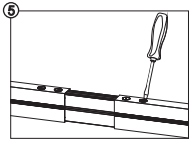
Encaixe o conector direito 6 do componente telescópico superior no suporte de ligação superior 17 da barra lateral direita. Certifique-se de que a ligação fica segura.



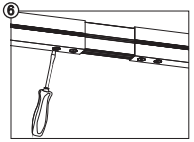
Encaixe o conector esquerdo 6 do componente telescópico superior no suporte de ligação superior 17 da barra lateral esquerda. Certifique-se de que a ligação fica segura.

Portuguese

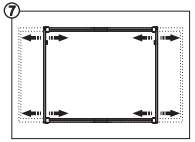
MONTAGEM (continuação)



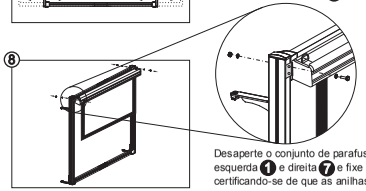
Utilize uma chave de fendas para desapertar o conjunto de parafusos 11 no componente telescópico inferior, de maneira a que este fique solto mas que não possa ser removido. (Chave de fendas não incluída). Para ecrãs superiores a 1500mm, remova as traves telescópicas inferior 12 e superior 4 centrais e substitua-as pelas traves de 1700mm 2 10 fornecidas.



Utilize uma chave de fendas para desapertar o conjunto de parafusos 11 no componente telescópico superior, de maneira a que este fique solto mas que não possa ser removido. (Chave de fendas não incluída)



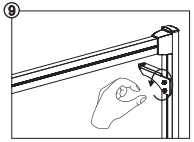
Segurando as barras laterais pelo centro 1 7, poderá ajustar o comprimento do suporte puxando ou empurrando ambas as partes ao mesmo tempo. Uma vez alinhado o comprimento do ecrã do projector com o suporte, aperte os 2 conjuntos de parafusos 11 mencionados nos Passos 5 e 6.



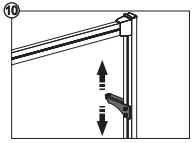
Desaperte o conjunto de parafusos 15 nas barras laterais esquerda 1 e direita 7 e fixe o ecrã ao suporte certificando-se de que as anilhas estão colocadas na posição correcta.

Portuguese

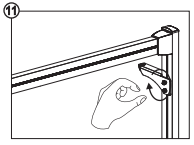
MONTAGEM (continuação)



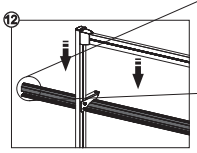
Desaperte os parafusos borboleta (20) do suporte em ambos os lados das barras laterais. Tenha cuidado para não os desapertar demasiado de modo a que estes se soltem do encaixe no interior da barra lateral.

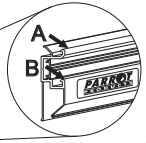


Para ajustar a altura do ecrã, levante ou baixe o suporte lateral ajustável (18) até atingir a altura do ecrã pretendida.



Uma vez atingida a altura pretendida, aperte os parafusos borboleta (20) certificando-se que estes ficam seguros.





Baixe a guia de suporte em plástico (19) no suporte da barra lateral até à calha superior do Easy Rail (A). O ecrã pode agora ser movimentado para a esquerda e para a direita no Easy Rail. Se pretender colocar um painel por trás do ecrã, certifique-se de que o ecrã se encontra na calha inferior (B). Deverá ser possível movimentar os dois produtos ao longo da calha sem que um interfira com o outro. Consulte o Passo 10 para obter detalhes sobre ajustes.

Portuguese

ESPECIFICAÇÕES

Especificações	
Modelo	ER1050
Cor	Prateado
Material	Alumínio
Capacidade telescópica	1200.0 - 2400.0mm
Compatível com Easy Rail 2-5m	ER0002: Código para encomenda de Easy Rail 2 Metros
	ER0003: Código para encomenda de Easy Rail 3 Metros
	ER0004: Código para encomenda de Easy Rail 4 Metros
	Er0005: Código para encomenda de Easy Rail 5 Metros (Comprimento Máx.)
Funciona com ecrãs extensíveis	SC0252: Ecrã extensível em PVC (1270 x 1270mm)
	SC0265: Ecrã extensível em PVC (1520 x 1520mm)
	SC0273: Ecrã extensível em PVC (1760 x 1330mm)
	SC0068: Ecrã extensível em PVC (1870 x 1050mm)
	SC0269: Ecrã extensível em PVC (1830 x 1830mm)
	SC0274: Ecrã extensível em PVC (2110 x 1600mm)
	SC0271: Ecrã extensível em PVC (2130 x 2130mm)
Funciona com ecrãs eléctricos	SC0373: Ecrã eléctrico (1750 x 1330mm)
	SC0369: Ecrã eléctrico (1830 x 1830mm)
	SC0568: Ecrã eléctrico (1870 x 1110mm)
	SC0374: Ecrã eléctrico (2110 x 1600mm)
Dimensões Montada (Fechada)	1291.0 x 2018.0 x 68.0MM (L x B x D)
Dimensões da embalagem	2125.0 x 675.0 x 75.0MM (L x B x D)
Peso líquido	6.14Kg
Peso bruto	8.76Kg
Requer montagem	Sim

Apesar de este produto poder ser utilizado com ecrãs eléctricos, é da responsabilidade do utilizador providenciar uma tomada eléctrica ou um cabo de extensão que seja seguro e se encontre na posição adequada. O utilizar deverá ter um cuidado especial acerca desta situação.

Portuguese

AVISOS E ADVERTÊNCIAS

Este produto destina-se a utilização com ecrãs para projector extensíveis; não utilize este produto para quaisquer outros fins ou a garantia poderá ser anulada.

Este produto destina-se a ser montado em equipamentos Easy Rail. Não monte este produto em outros equipamentos que não Easy Rail, já que tal poderá resultar em ferimentos pessoais e danos aos produtos envolvidos, e a garantia poderá ser anulada.

Para evitar possíveis ferimentos graves:

- Certifique-se de que o produto se encontra montado correctamente no Easy Rail.)
- A moldura e o ecrã deverão ser montados por duas pessoas.

Não utilize/desaperte o suporte lateral ajustável enquanto a moldura estiver fixa ao Easy Rail, já que tal poderá resultar em ferimentos pessoais graves ou em danos no produto.

Não tente ajustar a largura da moldura telescópica enquanto o ecrã extensível estiver montado, já que tal poderá resultar em ferimentos pessoais ou em danos à moldura e/ou ecrã.

Este produto não é tóxico.

PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas.

Este produto não deve ser utilizado por crianças. Mantenha este produto fora do alcance das crianças e animais de estimação.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos neste produto. Limpe o pó do produto com um pano macio.

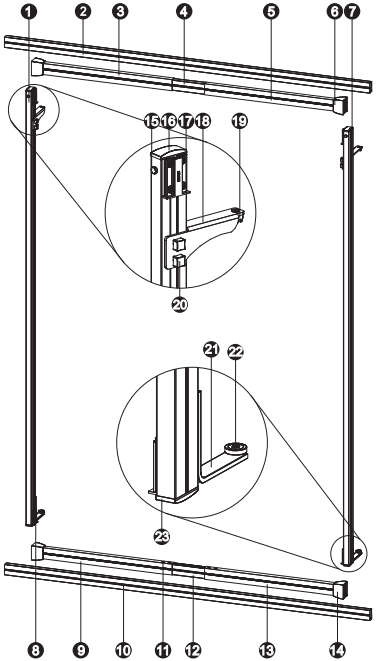
1 ANO DE GARANTIA

- A garantia deste equipamento aplica-se aos utilizadores finais (“clientes”)
- A garantia aplica-se aos produtos fornecidos e a todos os seus componentes, mas não à sua instalação ou configuração ou aos serviços prestados pelo vendedor. Os manuais e qualquer software fornecidos num suporte de dados separado encontram-se excluídos da garantia.

1 ANO DE GARANTIA (continuação)

- A garantia cobre os produtos que, apesar de uma utilização e cuidados adequados, apresentem falhas visíveis devido a defeitos de fabricos e/ou dos materiais. Será substituído gratuitamente à nossa discrição. A garantia não cobre desgaste normal. Em alternativa, reservamos o direito de substituir o produto com defeito por um modelo superior.
- As reclamações sob a garantia não poderão ser efectuadas caso os defeitos ou danos tenham sido causados por utilização ou cuidados inadequados. Utilização ou cuidados inadequados incluem o seguinte:
  - Abrir o produto.
  - Instalação pelo utilizador final.
  - Alteração do produto.
  - Reparações ou trabalhos efectuados por indivíduos não autorizados por nós.
  - Produto instalado com outro produto ou dispositivo não autorizado por nós.
  - Defeitos ou danos causados por queda, quebra, trovoada ou entrada de humidade.
- Todas as demais reclamações devido a danos são excluídas como resultantes da utilização do nosso produto, desde que tais danos não se devam a negligência grave e/ou a intenção da nossa parte. A Parrot Products não se responsabiliza em nenhuma circunstância por tempos de inactividade, perda de lucros, perda de dados ou penalizações de terceiros.
- As reclamações sob Garantia deverão ser efectuadas logo que o defeito seja detectado.
- Deverá ser apresentada como prova uma factura com a data de compra. Cada reclamação sob a garantia é aceite com a reserva expressa que investigações subsequentes confirmem a validade da reclamação.
- Os custos de material e mão-de-obra serão suportados por nós. Esta garantia exclui os custos de transporte, envio ou expedição.
- O período de garantia começa no dia da compra pelo utilizador final e é válido por 12 meses. Uma reclamação sob a garantia efectuada com êxito não alarga o período de garantia.

CONTENIDO



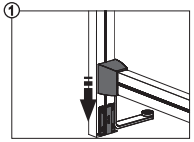
Spanish

CONTENIDO (Continuación)

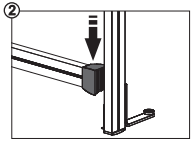
1. Guía de lado izquierdo
2. Guía telescópica central superior (1700 mm) - Utilizada para pantallas de 1800 mm a 2400 mm
3. Guía telescópica superior izquierda
4. Guía telescópica central superior (1100 mm) - Utilizada para pantallas de 1500 mm e inferiores
5. Guía telescópica superior derecha
6. Guía superior derecha del conector
7. Guia lateral derecho
8. Guía superior derecha del conector
9. Guía telescópica inferior izquierda
10. Guía telescópica central inferior (1700 mm) (Utilizada para pantallas de 1800 mm a 2400 mm)
11. Juego de tornillos
12. Guía telescópica central inferior (1100 mm) - Utilizada para pantallas de 1500 mm e inferiores
13. Guía telescópica inferior derecha
14. Conector inferior
15. Juego de pernos para pantalla de proyector
16. Tapón de extremo superior
17. Soporte de conexión superior
18. Soporte lateral ajustable
19. Guía de soporte de plástico
20. Tornillo de apriete manual
21. Soporte de guía inferior
22. Rueda de soporte
23. Tapón de extremo inferior

Spanish

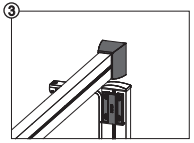
MONTAJE



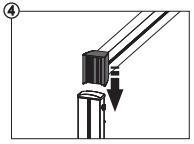
Encaje el conector izquierdo (14) de la guía telescópica inferior en el soporte de conexión inferior (8) de la barra del lado izquierdo. Asegúrese de que quede firmemente fijado.



Encaje el conector derecho (14) de la guía telescópica inferior en el soporte de conexión inferior (8) de la barra del lado derecho. Asegúrese de que quede firmemente fijado.



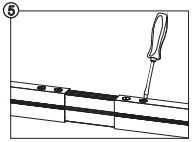
Encaje el conector derecho (6) de la guía telescópica superior en el soporte de conexión superior (17) de la barra del lado derecho. Asegúrese de que quede firmemente fijado.



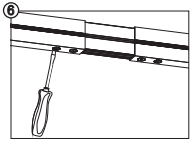
Encaje el conector izquierdo (6) de la guía telescópica superior en el soporte de conexión superior (17) de la barra del lado izquierdo. Asegúrese de que quede firmemente fijado.

Spanish

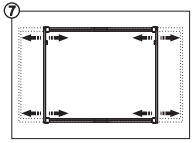
MONTAJE (Continuación)



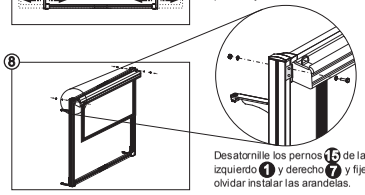
Utilizando un destornillador de cabeza plana, afloje los tornillos (11) de la guía telescópica inferior, pero sin aflojarlos lo suficiente como para poder quitarlos (destornillador no incluido). Para pantallas de más de 1500 mm, retire la guía telescópica central inferior (12) y superior (4) y sustitúyala por la guía de 1700 mm (2) (10) suministrada.



Utilizando un destornillador de cabeza plana, afloje los tornillos (11) de la guía telescópica superior, pero sin aflojarlos lo suficiente como para poder quitarlos (destornillador no incluido).



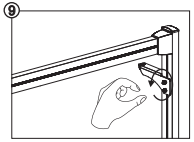
Manteniendo las barras laterales en el centro (1) (7), ajuste la longitud del soporte presionando o tirando de los dos extremos juntos. Una vez alineada la longitud de la pantalla de proyector con el soporte, apriete los 2 tornillos (11) de los pasos 5 y 6.



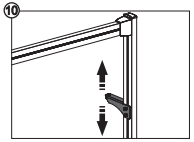
Desatornille los pernos (15) de las barras laterales de los lados izquierdo (1) y derecho (7) y fije la pantalla al soporte sin olvidar instalar las arandelas.

Spanish

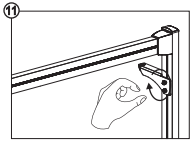
MONTAJE (Continuación)



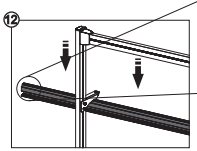
Afloje los tornillos de apriete manual (20) del soporte de ambos lados de las barras laterales. Preste atención a no aflojarlos los suficiente como para que se suelten de la agarradera de la barra lateral.

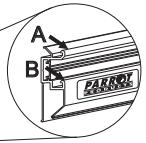


Para ajustar la altura de la pantalla, suba o baje el soporte lateral ajustable (18) hasta alcanzar la altura deseada de la pantalla.



Una vez alcanzada la altura deseada, apriete los tornillos de apriete manual (20) y asegúrese de que queden firmemente apretados.





Baje la guía de soporte de plástico (19) del soporte de la barra lateral sobre el riel superior del Easy Rail (A). Ahora ya es posible mover con facilidad la pantalla de izquierda a derecha sobre el Easy Rail. Si desea colocar un panel detrás de la pantalla, asegúrese de que la pantalla apoye en el riel inferior (B). Los dos productos deben poder moverse a lo largo del riel sin interferir el uno con el otro. Consulte el paso 10 para realizar ajustes.

ESPECIFICACIONES

Especificaciones	
Modelo	ER1050
Color	Plata
Material	Aluminio
Capacidad telescópica	1200.0 - 2400.0mm
Compatible con Easy Rail de 2-5 m	ER0002: Easy Rail de 2 metros Código de nuevo pedido
	ER0003: Easy Rail de 3 metros Código de nuevo pedido
	ER0004: Easy Rail de 4 metros Código de nuevo pedido
	ER0005: Easy Rail de 5 metros (longitud máxima) Código de nuevo pedido
Compatible con pantallas desplegables	SC0252: Pantalla desplegable de PVC (1270 x 1270mm)
	SC0265: Pantalla desplegable de PVC (1520 x 1520mm)
	SC0273: Pantalla desplegable de PVC (1760 x 1330mm)
	SC0068: Pantalla desplegable de PVC (1870 x 1050mm)
	SC0269: Pantalla desplegable de PVC (1830 x 1830mm)
	SC0274: Pantalla desplegable de PVC (2110 x 1600mm)
	SC0271: Pantalla desplegable de PVC (2130 x 2130mm)
Funciona con pantallas eléctricas	SC0373: Pantalla eléctrica (1750 x 1330mm)
	SC0369: Pantalla eléctrica (1830 x 1830mm)
	SC0568: Pantalla eléctrica (1870 x 1110mm)
	SC0374: Pantalla eléctrica (2110 x 1600mm)
Dimensiones del equipo montado (cerrado)	1291.0 x 2018.0 x 68.0MM (L x B x D)
Dimensiones de caja de cartón	2125.0 x 675.0 x 75.0MM (L x B x D)
Peso neto	6.14Kg
Peso bruto	8.76Kg
Requiere montaje Sí	Sí

Aunque este producto puede utilizarse para sujetar pantallas eléctricas, es responsabilidad del usuario proporcionar una tomacorriente o cable alargador instalado en la posición adecuada y de forma segura. El usuario habrá de tomar precauciones adicionales en este respecto.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Este producto ha sido diseñado para soportar pantallas desplegables de proyector; no utilice el producto para ningún otro fin o podría anular su garantía.

Este producto ha sido diseñado para soportar el Easy Rail. No monte el producto en ningún otro soporte ya que este hecho podría provocar lesiones, daños a los productos implicados e incluso la anulación de su garantía.

Para evitar posibles lesiones graves:
- Asegúrese de montar el producto correctamente en el Easy Rail.
- Pida ayuda a otra persona para montar la estructura y la pantalla.

No utilice/afloje el soporte lateral ajustable con la estructura montada en Easy Rail, ya que este hecho podría provocar lesiones graves o daños al producto.

No intente ajustar la anchura de la estructura telescópica con la pantalla desplegable montada ya que este hecho podría provocar lesiones graves o daños al producto.

Este producto no es tóxico.

RIESGO DE DESCARGA - Piezas pequeñas.

Este producto no está diseñado para que lo utilicen niños. Mantenga este producto fuera del alcance de niños y mascotas.

No utilice limpiadores abrasivos en este producto. Limpie el producto con un trapo suave.

Spanish

GARANTÍA DE 1 AÑO

- La garantía de este equipo se aplica a los usuarios finales ("clientes").
- La garantía se aplica a los productos suministrados y a todos sus componentes pero no a su instalación o configuración o a los servicios proporcionados por el distribuidor. Los manuales y cualquier software suministrado en un soporte de datos independiente quedan excluidos de la garantía.

GARANTÍA DE 1 AÑO (Continuación)

- La garantía manifiesta que, a pesar del debido uso y cuidado, los productos han desarrollado defectos demostrables debido a problemas de fabricación y/o materiales. Estas unidades se devolverán a nuestra discreción y totalmente gratis. La garantía no cubre el desgaste y rotura normal. Por otro lado, nos reservamos el derecho a sustituir el producto defectuoso por un modelo sucesor.
- Las reclamaciones bajo la garantía no pueden realizarse si el defecto o daño viene causado por un uso o cuidado inapropiado. Un uso y cuidado inapropiado incluye:
  - Abrir el producto.
  - Instalación del usuario final.
  - Alterar el producto.
  - Reparaciones o trabajos realizados por personas no autorizadas por nosotros.
  - Producto instalado en otro producto o dispositivo no autorizado por nosotros.
  - Defectos o daños causados por caídas, roturas, rayos o contacto con el agua.
- Cualquier otra reclamación relacionada con daños que surjan del uso de nuestro producto, siempre que éste no se deba a negligencia y/o tentativa grave por nuestra parte. Parrot Products no se hace responsable en ningún caso de la inactividad, pérdida de beneficios, pérdida de datos o sanciones de terceros.
- Las reclamaciones bajo la Garantía deben realizarse en el momento en que se detecte el defecto.
- Será necesario presentar una factura que indique la fecha de compra como prueba. Cada reclamación bajo la garantía se acepta con reserva expresa de que las investigaciones posteriores confirmen la validez de la reclamación.
- El coste de los materiales y de la mano de obra correrá a cargo nuestro. Esta garantía excluye los gastos de transporte, envío o flete.
- El periodo de garantía comienza el día de la compra del usuario final y tiene una validez de 12 meses. Ninguna reclamación bajo esta garantía prolongará el periodo de garantía.

Spanish